

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 72 (1978)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Kunst?

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

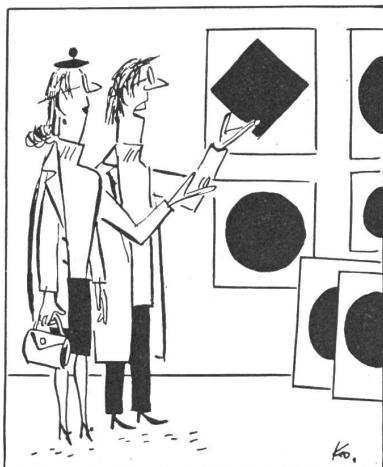
# Kunst?

Vor kurzem habe ich in einer Zeitung ein Bild gesehen. In einem Saal eines schweizerischen Kunsthause steht ein Spielwägelein aus Holz. Solche haben wir als Buben unseren kleinen Geschwistern gebastelt. Nur waren die Räder nicht so schön rund und glatt. Wir schnitten sie von starken Aesten ab. Auf dem Wägelein im Kunsthause liegen einige Metallröhren. Der Direktor des Kunsthause betrachtet sichtlich ergriffen das Werk. Dazu steht unter dem Bild, dass dieses Kunstwerk für das betreffende schweizerische Kunsthause für 300 000 (dreihunderttausend) Franken gekauft werden konnte.

Man sehe und staune. Ich stand wirklich fast auf den Kopf. Bis jetzt habe ich gemeint, Kunst komme von Können. Also sei ein Künstler ein Könner. Sehen wir so etwas, wie ich es oben geschildert habe, wie es in einer Zeitung abgebildet war, so fragen wir uns doch, was das noch mit Kunst und Können zu tun hat. Wir bewundern die Zeichnungen der Höhlenbewohner. Wir staunen vor griechischen Tempelruinen. Die römischen Plastiken strahlen Schönheit aus. Die Werke der grossen Maler — ich denke an die Italiener und an die Niederländer — ergreifen uns. In Ausstellungen können wir vor einzelnen Bildern stehen bleiben, staunen und immer wieder staunen.

Kann man so etwas vor dem beschriebenen Gebilde?

Hier bewegt sich doch etwas auf Abwegen. Und dieses Ding soll von einem schweizerischen Kunsthause für die oben genannte hohe Summe erworben worden sein? Es ist ganz richtig, wenn man sich hier empört. Es ist Zeit, dass sich das Volk nicht weiter an der Nase herumführen lässt, dass es nicht weiter Sand in



«So malte ich noch vor fünf Jahren.»



«Da fällt mir ein: Versichern Sie Ihren Pelz eigentlich gegen Motten?»

die Augen streuen lässt. Hier muss Halt geboten werden. Unsere Kunsthäuser gehören der Oeffentlichkeit, dem Volk. Wer als Privatmann Sammler solcher Dinge ist, soll es sein. Er soll seine Freude an seiner Sammlung haben!

Lesen wir dazu, was ein Künstler, Augusto Giacometti, sagt: «Das erste gemalte Fenster, das ich in meinem Leben gesehen habe, war die kleine Lünette (halbkreisförmiges Glasfenster) im Chor der Kirche ‚Nossa Donna‘ oberhalb Promontogno (Bergell GR). Als Buben gingen wir oft, Elmondo, der Emil und ich, an Sonntagnachmittagen hinunter, um die Burg Castelmur, die Kirche und am Weg den kleinen Steinbrunnen zu sehen. Und da war in der Kirche das Glasfenster, das ‚Die Verkündigung an die Hirten‘ darstellt, für mich der Inbegriff aller Seligkeit. Heute weiss ich, dass es ein wertloses, armes Ding ist aus irgend einer Glasfensterfabrik in Mailand. Aber das alles hat nichts zu sagen, man kritisiert nicht das Kopftuch der Mutter und kritisiert nicht den Christbaum, den sie im Schlafzimmer gerüstet hat, um einem Entzücken und Freude zu bereiten. Aber wie so ein Glasgemälde auf einen Buben Eindruck machen kann! Es ist seltsam, und es ist zugleich ein Trost. Wer weiss, ob mein Glasgemälde in San Giorgio bei Borgonovo einem Buben in Stampa, in Coltura oder in Borgonovo nicht auch einmal etwas sagt und etwas bedeutet? Wer weiss! Es ist auch eine Lünette, und es ist wenigstens aus schönem Glas gemacht und hat echte Bleifassungen und ist echt. Und die gute Beziehung eines Kunstwerkes zum einfachen, unverbildeten Volk ist vielleicht die grösste Belohnung, die es geben kann.»

Und an anderer Stelle schreibt Giacometti:

«Und wie ganz anders ist es, wenn man dem Künstler freie Hand lässt! Ist er ein solcher, so wird er oft den Raum aufsuchen, worin sein Bild kommen soll. Ist es eine Kirche, so wird er hingehen, einmal zur Predigt, wenn viele Menschen dort versammelt sind und das gesprochene Wort in sich aufnehmen. Einmal wird er hingehen, wenn die Orgel gespielt wird oder wenn eine Gesangsaufführung stattfindet. Aber namentlich wird er hingehen, wenn er ganz allein dort sein kann, und wenn alles still ist. Still wird er da sitzen und schauen und horchen. In sich hineingehorchen, was der Raum ihm sagt und was die stillen Geister des Raumes ihm zuflüstern.»

Wir haben zur Frage Kunst nichts mehr beizufügen. Jeder Leser soll sich nun seine Gedanken selbst machen. EC.



«Hier steht: Schöpferische Pause.»

## Aus dem Bundeshaus

Die verschiedenen Departemente sind verteilt:

Eidgenössisches Politisches Departement P. Aubert

Eidgenössisches Departement des Innern H. Hürlimann

Justiz- und Polizeidepartement K. Furgler

Eidgenössisches Militärdepartement R. Gnägi

Finanz- und Zolldepartement G. A. Chevallaz

Eidgenössisches Volkswirtschafts-departement F. Honegger

Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement W. Ritschard